

PATRIOT

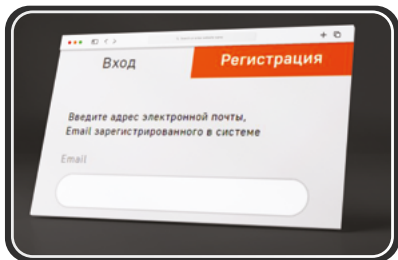
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ПИЛА ЦЕПНАЯ АККУМУЛЯТОРНАЯ

| CS 211 | CS 215 |

ПРОГРАММА ЛОЯЛЬНОСТИ ДЛЯ РОЗНИЧНЫХ ПОКУПАТЕЛЕЙ

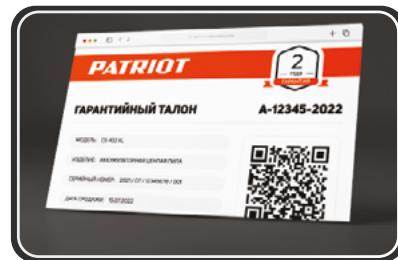
ПОЛУЧИТЕ ЦИФРОВОЙ ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН



1 Авторизуйтесь на сайте
my.onlypatriot.com



2 Зарегистрируйте кассовый чек
в течение 30 дней после покупки



3 Получите цифровой гарантийный
талон с расширенной гарантией

КОПИТЕ БОНУСЫ И УЧАСТВУЙТЕ В ЕЖЕМЕСЯЧНЫХ
РОЗЫГРЫШАХ ПРИЗОВ



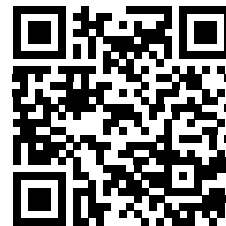
Регистрируйте товары
my.onlypatriot.com



Оставляйте отзывы на товары
и получайте бонусы



Обменивайте бонусы
на ценные подарки



ИНСТРУКЦИЯ ПО ВЫПУСКУ ЦИФРОВОГО
ГАРАНТИЙНОГО ТАЛОНА, УСЛОВИЯ
РАСШИРЕННОЙ ГАРАНТИИ И СПИСОК ТОВАРОВ

1. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ	4
2. ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ	5
3. УСТРОЙСТВО И НАЗНАЧЕНИЕ	5
4. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	6
5. УСТРОЙСТВО ЦЕПНОЙ ПИЛЫ	7
6. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ АККУМУЛЯТОРНОЙ ТЕХНИКИ	8
7. СБОРКА И ПОРЯДОК РАБОТЫ	10
8. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	12
9. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ	13
10. СРОК СЛУЖБЫ, УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ И УТИЛИЗАЦИЯ	14
11. КОМПЛЕКТАЦИЯ	15
12. РАСШИФРОВКА СЕРИЙНОГО НОМЕРА	16
13. ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН	17
14. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА	18

Благодарим Вас за приобретение аккумуляторной цепной пилы торговой марки «PATRIOT».



ВНИМАНИЕ! Данная Инструкция содержит необходимую информацию, касающуюся работы и технического обслуживания инструмента PATRIOT. Внимательно ознакомьтесь с Инструкцией перед началом эксплуатации. Не допускайте людей не ознакомившихся с данным руководством к работе. Настоящая Инструкция является частью изделия и должна быть передана покупателю при его приобретении.

Аккумуляторная цепная пила - это удобный и эффективный инструмент при работе с древесиной. Инженерами нашей компании применены самые современные технологии систем антивибрации, смазки приводов, тормоза цепи, разработана линейка оригинальных смазок и многое другое.

Мы стараемся, чтобы работа с цепной пилой была приятной и безопасной при соблюдении мер техники безопасности, представленных в инструкции. Однако не стоит забывать, что пила при ненадлежащем использовании является источником угрозы Вашему здоровью и здоровью окружающих Вас людей.

В инструкции подробно описан процесс сборки, запуска и технического ухода за аккумуляторной пилой. Следуйте нашим инструкциям и пила прослужит Вам долго, станет надежным помощником при малоэтажном строительстве из дерева и на приусадебном участке. Мы гарантируем Вам безотказную работу пилы и удовольствие от процесса работы!

Условия реализации

Розничная торговля инструментом и изделиями производится в магазинах, отделах и секциях магазинов, павильонах и киосках, обеспечивающих сохранность продукции, исключающих попадание воды.

При совершении купли продажи лицо осуществляющее продажу товара, проверяет в присутствии покупателя внешний вид товара, его комплектность и работоспособность. По возможности производит отметку в гарантийном талоне, прикладывает гарантийный чек. Предоставляет адреса сервисных центров.

ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ И НАЗНАЧЕНИЕ

Назначение

Пила цепная аккумуляторная предназначена для распиловки древесины, небольших деревьев, веток и кустарников посредством движущейся пильной цепи, приводимой в движение электродвигателем.

Область применения

Изделие предназначено для использования в районах с умеренным климатом с характерной температурой от -10°C до +40°C, относительной влажностью не более 80%, отсутствием прямого воздействия атмосферных осадков и чрезмерной запыленности воздуха.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

1. Используйте аккумуляторную пилу только по назначению.
2. Не используйте пилу во время дождя и в условиях повышенной влажности.
3. Перед началом работы убедитесь, что аккумуляторная пила полностью и правильно собрана.
4. Не оставляйте пилу без присмотра. Если во время работы изделия рядом находятся дети, необходимо быть предельно внимательным.
5. При хранении и транспортировке изделия всегда используйте защитный кожух для пильного механизма, это продлит срок службы цепи, шины и ведомой звездочки пилы.
6. Не погружайте пилу в воду или любую другую жидкость.
7. Регулярно проверяйте пильную цепь и шину на предмет неисправностей и саму пилу на предмет повреждений.
8. При обнаружении повреждений любого рода немедленно прекратите использование пилы и передайте устройство в ближайший авторизованный сервисный центр на диагностику и ремонт.
9. Не прикасайтесь голыми руками к пильной цепи, как до, так и после окончания работы аккумуляторной пилы.
10. Аккумуляторная пила не предназначена для использования детьми или людьми с нарушениями двигательных функций, а также лицами, находящимися в состоянии алкогольного, наркотического опьянения или под действием лекарственных препаратов.
11. Выключайте изделие, когда оставляете его без присмотра, а также по окончании работы, перед чисткой или транспортировкой.
12. Любые виды ремонта или обслуживания изделия, кроме чистки, должны производиться в авторизованном сервисном центре.
13. Пильный механизм должен быть хорошо смазан. Плохо смазанная цепь быстрее изнашивается и может привести к быстрому износу шины и ведущей звездочки.
14. Следите за правильным натяжением пильной цепи. При плохо натянутой цепи повышается риск соскальзывания и обрыва.
15. Пользуйтесь защитным оборудованием. Надевайте защитные очки, перчатки. Примите меры для защиты слуха, если уровень шума вызывает дискомфорт. Наденьте соответствующую не скользящую обувь.
16. При появлении сильной вибрации прекратите работу.

PATRIOT

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Серия (тип)	CS	CS
Модификация	211	215
Артикул	CS 211-83G	CS 215-83G
Модель	CS 211	CS 215
Тип аккумулятора	Li-ion	Li-ion
Напряжение аккумулятора, В	21	21
Длина шины, дюйм / см	5/12,5	5/12,5
Шаг цепи, дюйм	1/4	1/4
Количество звеньев, шт	32	32
Скорость цепи, м/с	5,5	5,5
Смазка цепи	Нажатием на праймер	Нажатием на праймер
Аккумулятор	-	+
Зарядка	-	+

УСТРОЙСТВО ЦЕПНОЙ АККУМУЛЯТОРНОЙ ПИЛЫ

УСТРОЙСТВО ЦЕПНЫХ АККУМУЛЯТОРНЫХ ПИЛ (Рис. 1)

1. Цепь;
2. Шина;
3. Кожух;
4. Фиксатор шины;
5. Крышка-праймер масляного бака;
6. Блокировка выключателя;
7. Выключатель;
8. Рукоятка;
9. Фиксатор аккумулятора;
10. Аккумулятор.

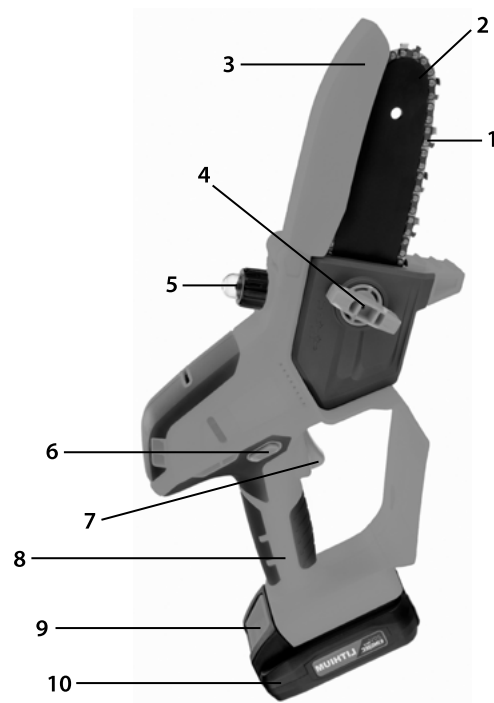


Рис. 1

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ АККУМУЛЯТОРНОЙ ТЕХНИКИ

Использование техники, работающей на аккумуляторах

1. Заряжайте аккумулятор только зарядным устройством, указанным изготовителем. Зарядное устройство, подходящее для одного типа аккумуляторов, может привести к пожару при его использовании с другим аккумуляторным блоком.

2. Используйте изделие только с указанными аккумуляторными блоками. Использование других аккумуляторных блоков может привести к травме или пожару.

3. Когда аккумулятор не используется, храните его отдельно от металлических предметов, таких как скрепки, монеты, ключи, гвозди, шурупы или т.д., которые могут привести к короткому замыканию контактов аккумуляторного блока. Короткое замыкание контактов аккумулятора может привести к ожогам или пожару.

4. При неправильном обращении из аккумуляторного блока может потечь жидкость. Избегайте контакта с ней. В случае контакта с кожей промойте место контакта обильным количеством воды. В случае попадания в глаза обратитесь к врачу. Жидкость из аккумуляторного блока может вызвать раздражение или ожоги.

Использование аккумуляторного блока

1. Аккумулятор перед первым использованием следует полностью зарядить с помощью зарядного устройства.

2. Перед использованием аккумулятора прочитайте все инструкции и предупреждающие надписи на зарядном устройстве, аккумуляторе и инструменте, работающем от аккумуляторного блока.

3. Не разбирайте аккумуляторный блок.

4. Если время работы аккумулятора значительно сократилось, немедленно прекратите работу. В противном случае, может возникнуть перегрев блока, что приведет к ожогам и даже к взрыву.

5. В случае попадания электролита в глаза, промойте их обильным количеством чистой воды и немедленно обратитесь к врачу. Это может привести к потере зрения.

6. Не замыкайте контакты аккумуляторного блока между собой:

а) Не прикасайтесь к контактам какими-либо токопроводящими предметами.

б) Не храните аккумулятор в контейнере вместе с другими металлическими предметами, такими как гвозди, монеты и т. п.

в) Не допускайте попадания на аккумулятор воды. Замыкание контактов аккумулятора между собой может привести к перегреву, возможному ожогу и даже разрыву блока.

7. Не храните инструмент и аккумуляторный блок в местах, где температура может достигать или превышать 50 °C (122° F).

8. Не бросайте аккумуляторный блок в огонь, даже если он сильно поврежден или полностью вышел из строя. Аккумуляторный блок может взорваться под действием огня.

9. Не роняйте и не ударяйте аккумулятор. Не используйте аккумулятор, если он подвергался ударам.

10. Зарядное устройство, поставляемое с изделием, оснащено индикатором подключения к сети переменного тока и индикатором состояния степени зарядки аккумулятора.

11. Для зарядки аккумулятора подключите зарядное устройство в розетку с переменным током 220В, 50Гц. При этом должен загореться индикатор, показывающий подключение питания к зарядному устройству.

12. Вставьте аккумулятор в зарядное устройство по направляющим до фиксации батареи. Не прикладывайте чрезмерного усилия! Если батарея не входит в зарядное устройство, возможно, Вы делаете что-то неверно, выньте батарею и попробуйте сначала.

Зарядное устройство и аккумулятор могут нагреваться в процессе зарядки. Это нормальная ситуация, которая не свидетельствует о неисправности.



ВНИМАНИЕ! Механизм подключения аккумулятора к зарядному устройству может отличаться от описанного выше.

13. По завершении зарядки вытащите аккумулятор, отключите зарядное устройство от сети.

14. Инструмент PATRIOT эксплуатируется с Li-ion аккумуляторами. Их преимуществом является возможность подзарядки аккумулятора в любой момент без влияния на емкость батареи, так как у них отсутствует эффект памяти.

15. Изделие оборудовано системой электронной защиты аккумуляторной батареи, которая контролирует температуру аккумулятора в процессе зарядки и разряда, ограничивает ток заряда/разряда, не допускает полной разрядки или перезаряда.

Советы по обеспечению макс. срока службы аккумулятора

1. Заряжайте аккумулятор до того, как он полностью разрядится. В случае потери мощности при эксплуатации инструмента, прекратите работу и зарядите аккумуляторный блок.

2. Никогда не заряжайте полностью заряженный аккумуляторный блок. Перезарядка сокращает срок службы блока.

3. Подключение аккумулятора к зарядному устройству без включения в сеть сокращает срок его службы.

4. Отключайте зарядное устройство от сети, если оно не используется.

5. Заряжайте аккумуляторный блок при комнатной температуре в пределах от 10 °С до 40 °С (от 50 F до 104 F). Перед зарядкой дайте горячему аккумуляторному блоку остыть.

6. Не накрывайте зарядное устройство с аккумулятором в процессе зарядки, избегайте в процессе заряда длительного прямого попадания солнечных лучей или расположения в непосредственной близости от источников тепла.

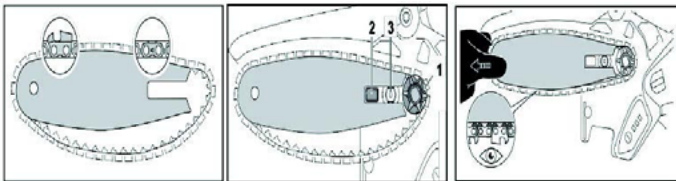
7. Контролируйте состояние аккумуляторной батареи с помощью индикатора, если он присутствует на аккумуляторе. Не допускайте полной разрядки аккумулятора. При необходимости произведите зарядку аккумуляторной батареи.

СБОРКА ЦЕПНОЙ АККУМУЛЯТОРНОЙ ПИЛЫ

УСТАНОВКА ШИНЫ И ЦЕПИ

Вращая фиксатор шины против часовой стрелки, снимите крышку. Наденьте пильную цепь на шину и уложите каждое звено в паз шины.

ВНИМАНИЕ! Убедитесь в правильности расположения цепи. Направление движения цепи указано на шине.



1. Установите шину на несущий болт. Расположите шину максимально близко к ведущей звезде и наденьте цепь на ведущую звезду. **2.** Подведите натяжитель цепи, чтобы попасть в паз на шине. Установите крышку. **3.** Отрегулировав натяжитель, установите требуемое натяжение пильной цепи. Вращая фиксатор шины, надежно зафиксируйте крышку (без применения инструмента).

От руки свободно протащите цепь по шине. Убедитесь что цепь легла ровно и правильно в паз на шине, а также что ничего не препятствует ее движению.

ПРИМЕЧАНИЕ: Натяжение цепи установлено верно, если в середине шины цепь можно оттянуть на 2-3 мм двумя пальцами при этом цепь можно протянуть вдоль шины вручную. Если цепь не вращается, значит, натяжение слишком сильное. Если слишком слабое, цепь будет провисать снизу шины. При установке новой цепи проверяйте ее натяжение перед каждым использованием пилы. Натяжение цепи непосредственно влияет на производительность и срок ее службы.



ВНИМАНИЕ! Регулярно проверяйте натяжку цепи в процессе работы. Перед проверкой необходимо извлечь аккумулятор из инструмента.

Применение цепного масла обеспечивает:

- снижение вибрации пильной цепи;
- удаление древесной стружки;
- продление срока службы цепи, шины, звездочки;
- эффективное проникновение между деталями пильной цепи;
- низкий коэффициент трения и испарения;
- высокие смазочные и охлаждающие свойства;

Хранить специальные смазки надлежит в закрытом помещении вдали от источников огня. Беречь от детей! При контакте с кожей тщательно смыть водой с мылом. В случае попадания внутрь организма срочно обратиться к врачу.

ПРОВЕРКА ПОДАЧИ ЦЕПНОГО МАСЛА

Открутить праймер и заправить емкость маслом для смазки цепи.

ВНИМАНИЕ! Проверяйте и доливайте смазку для цепи в емкость перед каждым запуском пилы. Используйте специальное масло для смазки цепи. Запрещено применять отработанное масло.



- 1.** Выключите пилу и извлеките аккумулятор.
- 2.** При необходимости произведите очистку пильной цепи.
- 3.** Смазка цепи производится производится интенсивным нажатием на праймер-колпачек 4-6 раз.
- 4.** Установите аккумулятор и включите пилу. Смазка распределится по цепи и шине.
- 5.** Производите смазку цепи через каждые 2-3 минуты работы.

ПОРЯДОК РАБОТЫ

Перед началом работы проверьте целостность изделия и аккумулятора, правильность сборки и надёжность крепления всех узлов. Заранее продумайте свою работу: не начинайте пилить, пока у вас не будет свободного пространства для работы и необходимых средств индивидуальной защиты. При отпиливании веток продумайте пути отхода.

Занимайте безопасное положение во время работы и всегда правильно удерживайте пилу. Не меняйте местами левую и правую руки, независимо от способа распиливания.

Всегда стойте твёрдо на обеих ногах.

Во время распила плавно перемещайте пилу, избегая избыточного давления на пилу.



ВНИМАНИЕ! Никогда не пилите несколько веток одновременно. Не пытайтесь пилить кончиком пилы.

Запуск пилы:

1. Нажать на кнопку блокировки самопроизвольного включения.
2. Нажать на кнопку включения.
3. Цепь начнёт вращаться.
4. Крепко держите аккумуляторную пилу во время работы.

Остановка пилы:

1. После окончания работ отведите пилу от рабочей поверхности.
2. Отпустите выключатель.
3. Дождитесь полной остановки цепи.
4. Отсоедините аккумулятор от изделия.

Обратный удар и защемление возникают в том случае, когда цепь внезапно останавливается. Такая ситуация может возникнуть, когда цепь оказывается зажата в результате контакта с посторонним предметом внутри древесины, а также при касании концевой частью направляющей шины с распиливаемой заготовкой. Оба случая приводят к потере контроля над пилой и возможным травмам. Во избежание подобных случаев всегда крепко держите пилу, правильно направляя её для распила.

В случае если пила застряла или оказалась защемлена, не пытайтесь вытащить её! Вы можете потерять контроль над пилой, что приведёт к травмам и/или повреждениям самой пилы. Для того, чтобы вытащить пилу, первым делом выключите её. Дождитесь момента, когда цепь остановится. Затем вставьте деревянный или пластиковый клин в пропили и расширяйте его до тех пор, когда пилу можно будет легко извлечь. После этого пилу можно включать снова, осторожно направляя её в пропили.

Внимание! Не включайте пилу, когда она защемлена или застряла в пропили.

СОВЕТЫ ПО ПРАКТИЧНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ПИЛЫ

Общие требования

Изделие данного класса предназначено только для бытового применения, не рекомендуется использовать данный инструмент при проведении профессиональных промышленных работ. Рекомендуемый режим работы: 15 минут - работа, 5 минут - перерыв.

Будьте внимательны при работе в домашних условиях, не пилите вблизи электрокабелей и распределительного щита. Помните, что в доме, на даче много скрытых электрических кабелей.

Перед работой проверяйте исправность всех элементов пилы. При распиловке не прикладывайте излишние усилия, лишняя нагрузка на шину может вызвать поломку механизмов пилы.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Полотно шины

Время от времени переворачивайте полотно шины. Это позволит равномерно распределять износ полотна. Регулярно проверяйте смазочные отверстия полотна, в случае загрязнения их необходимо прочистить, иначе загрязненные отверстия могут стать причиной перегрева, раннего износа и поломки шины, пильной цепи и ведущей звездочки.

Система смазки

Следите за чистотой смазочного отверстия. В нем не должно быть посторонних предметов, комков грязи и масляных сгустков. Регу-

лярно проверяйте и при необходимости прочищайте смазочные отверстия на шине.

Корпус аккумуляторной пилы

После работы очищайте все части пилы. Не используйте бензин или прочие горючие жидкости для очистки корпуса, пильного полотна и других рабочих частей пилы.

Особое внимание необходимо уделить вентиляционным отверстиям.

ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Проблема	Возможное решение
Двигатель не запускается	<ul style="list-style-type: none">• Разряжен аккумулятор. Проверьте и при необходимости зарядите аккумулятор.
Двигатель работает, но цепь не крутится	<ul style="list-style-type: none">• Возможно цепь установлена неправильно.
Плохая смазка цепи	<ul style="list-style-type: none">• Прочистить отверстие на шине; на корпусе пилы убрать грязь.• Смазать цепь.
Цепь соскочила с шины	<ul style="list-style-type: none">• Произведите натяжку цепи , подкрутив натяжитель цепи.
Цепь и шина нагреваются	<ul style="list-style-type: none">• Возможно закончилось цепное масло, добавьте смазку для цепи в бак.
Плохой распил	<ul style="list-style-type: none">• Возможно пильная цепь затупилась, необходимо ее заточить или приобрести новую.• Проверьте натяжение цепи, при необходимости подтяните ее.• Проверьте правильность установки направления цепи.



ВНИМАНИЕ! По интересующим вопросам обращайтесь в сервисный центр или к ближайшему дилеру торговой марки.

СРОК СЛУЖБЫ, УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ, ТРАНСПОРТИРОВКИ И УТИЛИЗАЦИИ

Срок службы и утилизация

При выполнении всех требований настоящей инструкции по эксплуатации срок службы изделия составляет 5 лет. По окончании срока службы не выбрасывайте изделие в бытовые отходы! Отслуживший срок изделие должен утилизироваться с наименьшим вредом для окружающей среды в соответствии с Вашими региональными нормативными актами по утилизации техники.

Условия хранения

Хранить пилу необходимо в закрытых помещениях с естественной вентиляцией, где колебания температуры и влажность воздуха существенно меньше, чем на открытом воздухе в районах с умеренным и холодным климатом, при температуре не выше +40°C и не ниже -50°C, относительной влажности не более 80% при +25°C, что соответствует условиям хранения 5 по ГОСТ 15150-89.

При длительном хранении изделия нужно один раз в 6 месяцев производить проверку состояния изделия. Проверьте заряд батареи. При необходимости следует зарядить.

При отсутствии работоспособности, отнесите пилу в сервисный центр.

Условия транспортировки

При транспортировке и длительном хранении пилы наденьте за-

щитный кожух на шину и цепь. Храните пилу в сухом месте, вдали от источников тепла и влажности, по возможности, не в контакте с грунтом.

Критерии предельных состояний

1. Необходимо следить за состоянием пильной гарнитуры (*пильная цепь, направляющая шина, ведущая звездочка*)
2. При обнаружении трещин и других повреждений пильной цепи, угрожающих ее целостности, необходимо заменить пильную цепь.
3. При уменьшении скорости и эффективности пиления необходимо произвести заточку пильной цепи.
4. При поломке зубьев ведущей звездочки и износе внешнего диаметра более чем на 0,4 мм произвести замену звездочки.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

ПИЛА ЦЕПНАЯ АККУМУЛЯТОРНАЯ	1 ШТ.
ПИЛЬНАЯ ШИНА	1 ШТ.
ПИЛЬНАЯ ЦЕПЬ	1 ШТ.
ЧЕХОЛ ДЛЯ ШИНЫ	1 ШТ.
АККУМУЛЯТОРНАЯ БАТАРЕЯ (CS 215)	1 ШТ.
ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО (CS 215)	1 ШТ.
ИНСТРУКЦИЯ С ГАРАНТИЙНЫМ ТАЛОНОМ	1 ШТ.

2023 / 09 / 12345678 / 0001

2023 – год производства

09 – месяц производства

12345678 – индекс модели

0001 – индекс товара

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН / КЕПІЛДІК ТАЛОНЫ

Гарантийный талон является документом, дающим право на гарантийное обслуживание приобретенного инструмента. Гарантия покрывает расходы только на работу и запасные части. Стоимость почтовых отправлений, страховки и отгрузки изделий для ремонта не входит в гарантийные обязательства. В случае утери гарантийного талона, владелец лишается права на гарантийное обслуживание.

№ _____

ИЗДЕЛИЕ / ҚҰРАЛ: _____

МОДЕЛЬ / МОДЕЛІ: _____

ЗАВОДСКОЙ № / ҚҰРАЛ №: _____

ДАТА ПРОДАЖИ / САТУ КҮНІ: _____

ТОРГОВАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ / САУДА ҰЙЫМЫ: _____

ПОДПИСЬ ПРОДАВЦА / САТУШЫНЫҢ ҚОЛЫ: _____

С правилами эксплуатации и условиями гарантии ознакомлен.

Претензии к комплектации и внешнему виду не имею.

Изготовитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию.

Кепілдік шарттары және кепілдікті қызмет көрсетумен таныстым және келістім.

Құрал жарамды және толығымен жинақталған күйде қабылданған. Сыртқы көрінісіне наразылық білдірмеймін..

ПОДПИСЬ ПОКУПАТЕЛЯ / САТЫП АЛУШЫ ҚОЛЫ: _____

Без штампа или печати торговой организации гарантийный талон не действителен!

Сауда ұйымының мері немесе мері жоқ болса, кепілдік картасы жарамсыз!

ШТАМП ТОРГОВОЙ ОРГАНИЗАЦИИ
БАСЫП ШЫҒАРУ ҮШІН ОРЫН

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА / КЕПІЛДЕМЕ МІНДЕТТЕМЕЛЕРІ

1. Гарантийный срок эксплуатации бензинового, электрического и аккумуляторного инструмента PATRIOT кроме продукции в п.2 и п.3 (без аксессуаров и принадлежностей) составляет **24 (двадцать четыре) месяца** со дня продажи розничной сетью.
2. Гарантийный срок эксплуатации бензиновых генераторов PATRIOT серии GP (кроме моделей GP 910 и GP 1510 и генераторов инвертерного типа) составляет **36 (тридцать шесть) месяцев** или **500 моточасов работы** со дня продажи розничной сетью.
3. Гарантийный срок эксплуатации инструмента составляет **12 (двенадцать) месяцев** со дня продажи розничной сетью для бензинового, электрического и аккумуляторного инструмента торговой марки PATRIOT серии THE ONE, MAXPOWER, MAXWELDER, триммеров электрических PATRIOT с нижним расположением двигателя, насосы (вибрационные, погружные, вихревые, центробежные, насосные станции), отбойные молотки, батареи PATRIOT, как в случае покупки аккумуляторов отдельно, так и на приобретенные в составе продукции.

Если изделие, предназначенное для бытовых (непрофессиональных) нужд, эксплуатировалось в коммерческих целях (профессионально), срок гарантии составляет **1 (один) месяц** со дня продажи. Дефекты сборки инструмента, допущенные по вине изготовителя, устраняются бесплатно в течение **48 (сорок восемь) дней** со дня предоставления потребителем требований об устранении недостатков изделия, после проведения диагностики изделия техническим центром.

ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ ОСУЩЕСТВЛЯЕТСЯ ПРИ СОБЛЮДЕНИИ СЛЕДУЮЩИХ УСЛОВИЙ:

1. Наличие гарантийного талона с указанием заводского (серийного) номера инструмента, даты продажи, подписи покупателя, штампа торгового предприятия или чека, с указанием места продажи, наименования изделия, штампа торгового предприятия.
2. Предоставление неисправного инструмента в чистом виде.
3. Гарантийный ремонт производится только в течение срока, указанного в данном гарантийном талоне.

ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ:

1. При отсутствии возможности определить дату продажи или дату производства.
2. На изделие, которое эксплуатировалось с нарушениями инструкции по эксплуатации или не по назначению;
3. На последствия самостоятельного ремонта, разборки, чистки и смазки инструмента в гарантийный период (не требуемые по инструкции эксплуатации), о чем свидетельствуют, например, царапины на шлифовых частях крепежа корпусных деталей;
4. На повреждения, дефекты, вызванные внешними механическими воздействиями, воздействием агрессивных средств и высоким температурой или иных внешних факторов, таких как дождь, снег, повышенная влажность и др.;
5. На неисправности, вызванные попаданием в инструмент инородных тел, небрежным или плохим уходом, повлекшим за собой выход из строя инструмента;
6. На неисправности, возникшие вследствие перегрузки, повлекшие за собой выход из строя двигателя, трансформатора или других узлов и деталей, а также вследствие несоответствия параметров электросети номинальному напряжению.
К признакам перегрузки относятся:
 - Изменения цвета на поверхности металлических деталей;
 - Деформация или оплавление пластмассовых деталей и узлов инструмента;
 - Одувочное повреждение (потемнение или обугливание) изоляции проволоки в обмотках катушек статора и ротора;
 - Обрушение изоляции обеих катушек статора из-за перегрева электрического двигателя возникшее вследствие несоответствия параметров электросети номинальному напряжению для работы инструмента согласно ТУ, или вследствие приложения чрезмерного усилия на управляющие рукоятки инструмента;
7. На дефекты и повреждения, произошедшие в результате применения не правильно приготовленной топливной смеси (в неопределённой пропорции), а также с применением в ней масла, не предназначенных для приготовления двухтактных смесей, так же, масла, не рекомендованных производителем изделий.
8. На неисправности, вызванные использованием неоригинальных запасных частей и принадлежностей;
9. На недостатки изделий, возникшие вследствие эксплуатации с неисправными деталями;
10. На недостатки изделий, возникшие вследствие технического обслуживания и внесения конструктивных изменений лицами, организациями, не являющимися авторизованными сервисными центрами;
11. На естественный износ изделия и комплектовку в результате интенсивного использования;
12. На такие виды работ, как регулировка, чистка, смазка, замена расходных материалов, а также, периодическое техническое обслуживание и прочий уход за изделием, оговоренные в Инструкции по эксплуатации.

1. П.2 және П.3 өнімдерінен бензинді, электродық және аккумуляторлық Patriot аспабын пайдалану кепілдік мерзімі (аккумуляторлар мен аксессуарларсыз) бөлек сауда желісінде сатылған күннен бастап **24 жылға** ретіт әй.
2. GP сериясының Patriot бензинді генераторларын пайдалану кепілдік мерзімі (аккумуляторлар мен GP 910 және GP 1510 моделдерінен тыс) бөлек сауда желісінде сатылған күннен бастап **36 аты** аты әй немесе **500 сағат жұмыс**.
3. Құралдың кепілдік қызмет ету мерзімі THE ONE, MAXPOWER, MAXWELDER серия PATRIOT сауда белгісінің бензин, электр және аккумуляторлық аспабы үшін бөлек сауда желісімен сатылған күннен бастап **12 (он екі) айды** құрайды, қозғалтқыштың төменгі орналасқан Patriot электр триммерлері, сорғылар (діріл, батырылған, қүйінды, ортадан төпші, сорғы станциялары), ұрғыш бағалар, PATRIOT батареялары батареяны бөлек сатып алған жағдайда да, өнімнің құрамында сатып алынғандар үшін де. Егер іші (Касби емес) жәетіліктерге арналған өнім коммерциялық мақсатта (Касби түрде) қолданылса, кепілдік мерзімі сатылған күннен бастап **бір ай**. Өндірушінің кінәсінен насалған аспапты құрастырады кешіліктік, техникалық орталық таңдау қойғаннан кейін, өнімде ақауларды жоюға қатысты тұтынушы талаптарын берген күннен бастап **45 күн ішінде** тегін жасалады.

КЕПІЛДІК ЖӨНДЕУ ЖҰМЫСТАРЫ КЕЛЕСІ ЖАҒДАЙЛАРДА ЖҮЗЕГЕ АСЫРЫЛАДЫ:

1. Құралдың зауыттық (сериялық) нөмірі, сату күні, сатып алушының қолы көрсетілген кепілдік талонның болуы, сату күнін, бұйымның атауын, сауда кәсіпорнының мөртпабасын көрсете отырып, сауда кәсіпорнының немесе чектің мөртпабасы.
2. Ақаулы аспапты таза түрде беру.
3. Кепілдікті жөндеу тек осы кепілдік картасында көрсетілген мерзімде жүзеге асырылады.

КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ ҚАРАСТЫРЫЛМАҒАН ЖАҒДАЙЛАР:

1. Сату күнін немесе өндіріс күнін анықтау мүмкін болмаған жағдайда.
2. Пайдалану жөніндегі нұсқаулықты бұзған немесе мақсатсыз пайдаланылған болғандықтан.
3. Кепілдік кезінде құралды өздігінен жөндеу, бөлшектеу, тазалау және майлау салдарларына (пайдалану нұсқаулығы бойынша талап етілмейтін), бұғам, мысалы, корпустағы бөлшектерді бекітудің шилді бөлшектерідегі сынқатар дәлел бола алады;
4. Сыртқы механикалық әсерлерден, агрессивті құралдардың әсерінен туындаған ақауларға, ақауларға жоғары температура немесе басқа сыртқы факторлар, мысалы, жаңбыр, қар, жоғары ылғалдылық және т. б.;
5. Құралға бөгде заттардың түсуінен, ұқпысыз немесе нашар күтілімнен туындаған ақаулықтарға құралдың істен шығуы;
6. Қозғалтқыштың, трансформатордың істен шығуына әкеп соққан шамадан тыс жүктеме салдарынан туындаған ақаулықтарға немесе басқа да тараптар мен бөлшектер, сондай-ақ электр желісі параметрлерінің номиналды кернеуге сәйкес келмейді салдарынан.

Шамадан тыс жүктеме белгілеріне мыналар жатады:

- Металл бөлшектерінің бетінде түсу өзгеруі;
 - Пластмасса бөлшектері мен құрал тараптары деформациялануы немесе балқыту;
 - Статор және ротор катушаларының орналасуларына сын оқшаулануының бір желізде зақымдануы (қарама немесе күйдіру);
 - Электр қозғалтқышының қызыл кетудің байланысты статордың өкі катушасының оқшаулануы және ТШ-ға сәйкес құралдың жұмысы үшін немесе құралдың басқару тұқаларына шамадан тыс күш салу салдарынан электр желісі параметрлерінің номиналды кернеуге сәйкес келмейді;
7. Дұрыс дайындалмаған отын қоспасын қолдану нәтижесінде болған ақаулар мен зақымдануларға (дұрыс емес пропорцияда), сондай-ақ онда өмі соққалы қоспаларды дайындауға арналмаған майларды, сондай-ақ өнімді өндіруші ұсынбаған майларды қолдану арқылы.
 8. Тұтыңсыз еме қоспалы бөлшектер мен керек-жарақтарды пайдалану туындаған ақаулықтарға;
 9. Жойылмаған кешіліктермен пайдалану салдарынан пайда болған бұйымдардың кешіліктеріне;
 10. Техникалық қызмет көрсету және конструктивтік өзгерістер енгізу салдарынан пайда болған бұйымдардың кешіліктеріне үкілетті сервис орталықтары болып табылмайтын тұлғалар, ұйымдар;
 11. Қарқынды пайдалану нәтижесінде бұйымдар мен жинақталушылар табиғи тозуына;
 12. Реттеу, тазалау, майлау, шығыс материалдарын ауыстыру, сондай-ақ мерзімді жұмыс түрлеріне пайдалану жөніндегі нұсқаулықта айтылған бұйымға техникалық қызмет көрсету және өзге де күтім жасау.

Гарантия не распространяется на узлы и детали, являющиеся расходными, быстрознающимися материалами, к которым относятся: пыльные щетки, пыльные щины, соединительные втулки, ведущие и ведомые звездочки, элементы крепления (метизы), триммерные головки, направляющие ролики, защитные кожухи, приводные ремни, гибкие валы, крыльчатки, флячки крепления, ножи, компоненты натяжения и крепления режущих элементов, резинные амортизаторы, уплотнители, прокладки, сальники, манжеты и другие РТИ, полимерные втулки, полимерные, резиновые и пневматические колеса, стартерные шнуры, пружины, свечи зажигания, ленты тормоза и цепи, фильтры, угольные щетки, червячные пары, тросы, провода питания, сварочные кабели, клеммы - зажимы, электропроводители, сопла и наконечники для сварочных полуавтоматов, шланги, моечные pistolеты и колья, форсунки, насадки, пенокомплеты и т.д.

Кепілдік Аспап, тез тозатын материалдар болып табылатын тараптар мен бөлшектерге қолданылмайды, оларға мыналар жатады: аралау тізбектері, аралау шыналары, жаластырылғыш мұғалар, жетекші және жетекші жұлдызшалар, бекіту элементтері (метиздер), триммер бастары, бағыттаушы ролликтер, қорғаныс қапталмалары, жетек белдіктері, иілгіш біліктер, қанашалар, бекіту фланецтері, пылақтар, кесу элементтерінің тарту және бекіту компоненттері, резинне амортизаторлар, тығыздағыштар, тысандар, тығыздалмалар, манжеттер және басқа РТИ, полимер тігелер, полимер, резинне және пневматикалық колесдер, Стартер сындары, серпілгер, ұшықын шетеселдері, таспалар теңеші тізбектері, сүзгілер, көмір шеткелері, күрт бұы, кабельдер, күат сындары, дәнекерлеу кабельдері, қысықштар, электр ұстағыштар, жарылғы автоматты дәнекерлеу шықтері мен шығтары, шланғтар, жуғыш тапаншалар мен найзалар, саптамалар, бөкіктер және т. б.

БОЛЕЕ ПОЛНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО СЕРВИСНЫМ ЦЕНТРАМ НАХОДИТСЯ НА САЙТЕ WWW.ONLYPATRIOT.COM

ЕДИННЫЙ ТЕЛЕФОН СЕРВИСНОЙ СЛУЖБЫ
8-800-2222-768

ОТРЫВНОЙ ТАЛОН #1

(Заполняется сервисным центром)

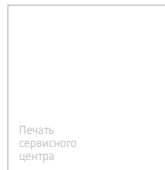
вписать номер гарантийного талона

Дата приема _____

Дата выдачи _____

Номер заказ-наряда _____

Мастер (ФИО) _____



ОТРЫВНОЙ ТАЛОН #2

(Заполняется сервисным центром)

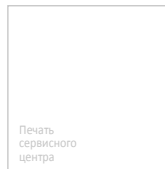
вписать номер гарантийного талона

Дата приема _____

Дата выдачи _____

Номер заказ-наряда _____

Мастер (ФИО) _____



ОТРЫВНОЙ ТАЛОН #3

(Заполняется сервисным центром)

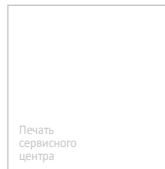
вписать номер гарантийного талона

Дата приема _____

Дата выдачи _____

Номер заказ-наряда _____

Мастер (ФИО) _____



PATRIOT

Сервисный центр _____

Описание дефекта _____

1

Сервисный центр _____

Описание дефекта _____

2

Сервисный центр _____

Описание дефекта _____

3

**ЕДИНЬЙ ТЕЛЕФОН СЕРВИСНОЙ СЛУЖБЫ
8-800-2222-768**

СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

Eurasian Conformity



№: ЕАЭС КС 417/КЦА.ОСП.025.СН.02.06010

Серия КС № 0094074

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ Общества с ограниченной ответственностью "Международный центр подтверждения соответствия". Место нахождения: 720040, Кыргызская Республика, город Бишкек, улица Рысакова, дом 32, этаж 3, кабинет 306. Телефон: +996312621264. Адрес электронной почты: info@inters.ru. Аттестат аккредитации регистрационный № КС 417/КЦА.ОСП.025, выдан 12.10.2020 года.

ЗАЯВИТЕЛЬ ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ "СНВ КАРГО"

Место нахождения и адрес места осуществления деятельности: 129329, Россия, город Москва, улица Колыхаева, дом 1, строение 1, этаж 3, помещение 1, комната 25.
 Очередной государственный регистрационный номер 1077761885464.
 Телефон: +74957750220. Адрес электронной почты: falcon@gshor.ru.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ «NINGBO GENIN INDUSTRIAL Co., LTD»

Место нахождения и адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Китай, 11F, A2 Lijuanshangde, Building 201, Lantian Road, Naisihu District Ningbo
 филиалы завода-изготовителя: согласно приложению выше №0046404.

ПРОДУКЦИЯ Оборудование технологическое для лесозаготовки, лесобирж и лесопилва: пилы цепные аккумуляторные, серии (типы): CS, CSXL, PT, PTS, MS, MCF, ПА, ППА, ППАК, ПП, торговая марка: «РАТРОУ», серия (тип): CS, CSXL, PT, PTS, RS; торговая марка: «МАХСУТ», серия (тип): МС, MCS, MS, MCF, торговая марка: «ПОБЕДА», серии (типы): ПА, ПАП, ПАК, ППА, ПП. Продукция изготовлена в соответствии с Директивами 2006/42/ЕС "О машинах и механизмах", 2014/53/EU "Низковольтное оборудование", 2014/30/EU "Электромагнитная совместимость".
 Серийный выпуск.

КОД ТИВЭД ЕАЭС 8467221000

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ

Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования"

Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 010/2011 "О безопасности машин и оборудования"

Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств"

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ протокола сертификационных испытаний № 211129-008-08/К от 03.12.2021 года, выданного Испытательной лабораторией Общества с ограниченной ответственностью «Центр исследований и испытаний», аттестат аккредитации КС417/КЦА.ИЛ.149, Акта по результатам анализа состояния производства № 210812-033 от 29.11.2021 года, испытаний по эксплуатационным, обоснования безопасности ПЦА 01.002.0Б.

Схема сертификации: 1С

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ Сведения о стандартах, в результате применения которых, на добровольной основе обеспечивается соблюдение требований технического регламента, указанных в приложении 01ак №0046405. Условия и сроки хранения продукции, срок службы (годности) указаны в прилагаемой к продукции эксплуатационной документации. Грузовая таможенная декларация №10702070/220921/0304153.

СРОК ДЕЙСТВИЯ С 04.12.2021 ПО 03.12.2026
ВКЛЮЧИТЕЛЬНО

Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))Котетков Борис Вячеславович
(ИПО)Бужашкий Андрей Евгеньевич
(ИПО)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ
№ ЕАЭС КГ 417/КЦА.ОСП.025.СН.02.06010

Серия КГ № 0046405

Сведения о национальных стандартах (сводах правил), применяемых на добровольной основе для соблюдения требований технических регламентов

Обозначение национального стандарта или свода правил	Наименование национального стандарта или свода правил	Подтверждение требованиям национального стандарта или свода правил
ГОСТ 17770-86	"Машины ручные. Требования к вибрационным характеристикам"	
ГОСТ 12.2.030-2000	"Система стандартов безопасности труда. Машины ручные. Шумовые характеристики. Нормы. Методы испытаний"	
ГОСТ Р МЭК 60745-1-2009	"Машины ручные электрические. Безопасность и методы испытаний. Часть 1. Общие требования"	
ГОСТ Р МЭК 60745-2-13-2012	"Машины ручные электрические. Безопасность и методы испытаний. Часть 2-13. Частные требования к цепным пилам"	
ГОСТ EN 62233-2013	"Методы измерений электромагнитных полей, создаваемых бытовыми и аналогичными электрическими приборами, в части их воздействия на человека"	
ГОСТ 30804.3.2-2013	"Совместимость технических средств электромагнитная. Эмиссия гармонических составляющих тока	
ГОСТ 30804.3.3-2013	"Совместимость технических средств электромагнитная. Ограничение изменений напряжения, колебаний напряжения и фликера в низковольтных системах электрооборудования общего назначения. Технические средства с потребляемым током не более 16 А (в одной фазе), подключаемые к электрической сети при несоблюдении определенных условий подключения. Нормы и методы испытаний"	
ГОСТ 30805.14.1-2013	"Совместимость технических средств электромагнитная. Бытовые приборы, электрические инструменты и аналогичные устройства. Радиомехани индустриальные. Нормы и методы измерений"	
ГОСТ 30805.14.2-2013	"Совместимость технических средств электромагнитная. Бытовые приборы, электрические инструменты и аналогичные устройства. Устойчивость к электромагнитным помехам. Требования и методы испытаний"	



Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации

Колесников Борис Вячеславович
(Ф.И.О.)

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

Бужалиев Андрей Евгеньевич
(Ф.И.О.)



ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ
№ ЕАЭС КС-417/КСЦА.ОСЦ.025.СН.02.06010



Серия КС № 0046404

Перечень предприятий-изготовителей продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

Полное наименование предприятия-изготовителя	Адрес (место нахождения)
«NINGBO NGR INDUSTRY CO., LTD.»	Китай, NO. 88, LANE 666, HINSHAN ROAD, C ZONE,JIANGBEI INVESTMENT CENTER, NINGBO, (PRODUCTION AREA: RM1001, BLDG A1, LI YUAN SHANG DU BUILDING, NO.203, LANTIAN ROAD, NINGBO)
«Guitang International Trade (Shanghai) Co., LTD»	Китай, Room F207, Building 7, No. 2118 Guanghua Road, Minhang District, Shanghai
«CHINA-BASE NINGBO FOREIGN TRADE CO., LTD.»	Китай, NO. 666 TIAN TONG SOUTH ROAD, YINZHOU DISTRICT NINGBO
«Ningbo F-Star International Co., Ltd.»	Китай, ROOM 1704, CROWN WORLD TRADE PLAZA, NO.11 SAHONG SOUTH ROAD, NINGBO



Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации

Кочетков Борис Вячеславович
(ФИО)

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

Бужайский Андрей Евгеньевич
(ФИО)

PATRIOT

Уполномоченный представитель / импортер является обладателем исключительных прав на содержание данной инструкции, включая все изображения и текстовую информацию, любое использование которых допустимо лишь при наличии разрешения правообладателя. В случае нарушения этих условий уполномоченный представитель / импортер имеет право потребовать от любых третьих лиц удаления с информационных ресурсов любой информации, материалов, заимствованных из данной инструкции. Вся информация в инструкции по эксплуатации и техническому обслуживанию содержит самую актуальную информацию на момент печати издания. Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, упаковку, дизайн, техническое сопровождение и комплектацию продукции без предварительного уведомления третьих лиц. По вопросам обслуживания и работы обращайтесь к официальному дилеру или в авторизованный сервисный центр.

RUS | ПИЛА ЦЕПНАЯ АККУМУЛЯТОРНАЯ. Предназначена для распиловки древесины, небольших деревьев посредством движущейся пильной цепи, приводимой в движение электродвигателем. Дата изготовления: первые 6 цифр серийного номера. Гарантия: 2 года с даты продажи. Срок службы: 5 лет. Изготовитель: Гуйтанг Интернейшнл Трейд (Шанхай) Ко., ЛТД. Адрес: Комната F207, корпус 7, № 2118 Гуанхуа-роуд, район Минханг, Шанхай. Уполномоченный представитель / импортер: ООО «СнВ Карго». Адрес: 129329, Россия, г. Москва, ул. Кольская, д. 1, стр. 1, тел.: 8 (495) 902-51-51. Представитель в Казахстане: ТОО «ПРАКТИКУМ». Адрес: Республика Казахстан, г. Усть-Каменогорск, ул. Орджоникидзе, 46, тел.: 8 (7232) 26-37-76. Страна происхождения: Китай.

KZ | АККУМУЛЯТОРЛЫ ШЫҢЖЫРЛЫ АРА. Ол электр қозғалтқышымен қозғалып жүретін аралау тізбегі арқылы ағаштарды, ағаштарды аралауға арналған. Шығарылған күні: алғашқы 6 сан сериялық нөмірі. Кепілдік: сатылған күннен бастап 2 жыл. Қызмет ету мерзімі: 5 жыл. Өндіруші: Гуйтанг Интернейшнл Трейд (Шанхай) Ко., ЛТД. Мекенжай: Комната F207, корпус 7, № 2118 Гуанхуа-роуд, район Минханг, Шанхай. Жеткізуші: ООО «СнВ Карго». Мекенжай: 129329, Россия, г. Москва, ул. Кольская, д. 1, стр. 1, тел.: 8 (495) 902-51-51. Қазақстандағы өкілі: ТОО «ПРАКТИКУМ». Мекенжай: Республика Казахстан, г. Усть-Каменогорск, ул. Орджоникидзе, 46, тел.: 8 (7232) 26-37-76. Шығарылған елі: Китай.



www.OnlyPatriot.com

2024 © Patriot™. Напечатано для России и стран СНГ.

PATRIOT

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

НОЖНИЦЫ-КУСТОРЕЗЫ АККУМУЛЯТОРНЫЕ

| CSH 211 | CSH 215 |

www.onlypatriot.com

ВВЕДЕНИЕ	4
ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ И НАЗНАЧЕНИЕ	5
ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ	5
УСТРОЙСТВО АККУМУЛЯТОРНЫХ НОЖНИЦ-КУСТОРЕЗОВ	8
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	9
ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ	10
ПОРЯДОК РАБОТЫ	11
РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ	11
ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	11
СРОК СЛУЖБЫ, УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ, ТРАНСПОРТИРОВКИ И УТИЛИЗАЦИИ	12
КОМПЛЕКТАЦИЯ	12
РАСШИФРОВКА СЕРИЙНОГО НОМЕРА	12
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН	13
ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА	14
АДРЕСА СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ	15

Благодарим Вас за выбор аккумуляторных ножниц-кусторезов PATRIOT!



ВНИМАНИЕ! Мы рекомендуем Вам внимательно ознакомиться с данным руководством и тщательно соблюдать предписания по мерам безопасности, эксплуатации и техническому обслуживанию. Мы стараемся, чтобы работа с изделием была приятной и безопасной при соблюдении мер техники безопасности, представленных в инструкции. Однако, не стоит забывать, что при ненадлежащем использовании изделие является источником угрозы Вашему здоровью и здоровью окружающих Вас людей.

В инструкции подробно описан процесс сборки, запуска и технического ухода за изделием. Следуйте нашим инструкциям, и инструмент прослужит Вам долго и станет надежным помощником на приусадебном участке. Мы гарантируем Вам безотказную работу кустореза и необычайное удовольствие от процесса работы на свежем воздухе!

Содержащаяся в руководстве информация основана на технических характеристиках, имеющихся на момент выпуска руководства. Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления, так как мы постоянно стремимся повышать качество нашей продукции.

Условия реализации

Розничная торговля инструментом и изделиями производится в магазинах, отделах и секциях магазинов, павильонах и киосках, обеспечивающих сохранность продукции, исключающих попадание воды.

При совершении купли продажи лицо осуществляющее продажу товара, проверяет в присутствии покупателя внешний вид товара, его комплектность и работоспособность. По возможности производит отметку в гарантийном талоне, прикладывает гарантийный чек. Предоставляет адреса сервисных центров.

ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ И НАЗНАЧЕНИЕ

Назначение

Аккумуляторные ножницы-кусторез предназначены для стрижки небольших участков газонов и подрезки кромок газонов, а также придания точной формы отдельных кустов, кустарников и вьющихся растений на личных участках и дачах.

Ножницы-кусторез аккумуляторные являются технически сложным товаром бытового назначения и относятся к электробытовым машинам.

Область применения

Изделие предназначено для использования в районах с умеренным климатом, характерной температурой от +5°C до +35°C, относительной влажностью воздуха не более 80%, отсутствием прямого воздействия атмосферных осадков.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

1. Берегите все части тела от соприкосновения с режущим ножом инструмента. Никогда не пытайтесь удалить срезанный материал либо держать срезаемый материал при работающем ноже. Удаляйте застрявший материал только при выключенном инструменте. Секундная невнимательность при использовании кустореза может привести к серьезным травмам.
2. Переносите изделие за ручку при выключенном ноже. При транспортировке / хранении кустореза надевайте защитный чехол.
3. Аккуратное обращение с инструментом снижает опасность травмирования ножом.
4. Обязательно держите электроинструмент за изолированные ручки, поскольку нож может задеть скрытую электропроводку.
5. Изделие не предназначен для использования лицами (*включая детей*) с ограниченными двигательными функциями, с нарушениями психического здоровья, а также с недостаточным опытом/знаниями, исключая случаи, когда эксплуатация осуществляется такими лицами под наблюдением ответственного за их безопасность либо после получения от ответственного за безопасность соответствующих разъяснений относительно эксплуатации данного садового инструмента.
6. Никогда не позволяйте пользоваться изделием детям или лицам, не знакомым с этими указаниями. Если Вы не пользуетесь изделием, храните его в недосягаемом для детей месте.
7. Оператор или пользователь ответственен за несчастные случаи и ущерб, нанесенный другим лицам или их имуществу.
8. Никогда не пользуйтесь изделием, если поблизости находятся другие люди, в особенности дети, или домашние животные.
9. При работе с садовым инструментом всегда одевайте защитные очки и прочную обувь.
10. Используйте изделие только при дневном свете либо хорошем искусственном освещении.
11. Проверяйте исправное состояние крышек и защитных устройств и их правильное крепление. Выполняйте перед работой необходимые процессы по техобслуживанию или ремонту.

12. Включайте садовый инструмент, только когда Ваши руки и ноги находятся на достаточном расстоянии от режущих ножей.

13. Всегда отключайте изделие от источника электроэнергии, отсоединив аккумулятор:

- всегда, когда оставляете изделие без присмотра,
- перед устранением застрявания,
- перед проверкой, очисткой, замены оснастки или выполнением прочих работ,
- после столкновения с чужеродными предметами. Немедленно проверьте изделие на предмет повреждений,
- если изделие начнет необычно вибрировать.

14. Заряжайте аккумулятор только зарядным устройством, указанным изготовителем. Зарядное устройство, подходящее для одного типа аккумуляторов, может привести к пожару при его использовании с другим аккумуляторным блоком.

15. Используйте изделие только с указанными аккумуляторными блоками. Использование других аккумуляторных блоков может привести к травме или пожару.

16. Когда аккумулятор не используется, храните его отдельно от металлических предметов, таких как скрепки, монеты, ключи, гвозди, шурупы или т.д., которые могут привести к короткому замыканию контактов аккумуляторного блока.

17. При неправильном обращении из аккумуляторного блока может потечь жидкость. Избегайте контакта с ней. В случае контакта

с кожей промойте место контакта обильным количеством воды. В случае попадания в глаза обратитесь к врачу. Жидкость из аккумуляторного блока может вызвать раздражение или ожоги.

18. Аккумулятор перед первым использованием следует полностью зарядить с помощью зарядного устройства.

19. Перед использованием аккумулятора прочитайте все инструкции и предупреждающие надписи на зарядном устройстве, аккумуляторе и инструменте, работающем от аккумуляторного блока.

20. Не разбирайте аккумуляторный блок.

21. Если время работы аккумулятора значительно сократилось, немедленно прекратите работу. В противном случае, может возникнуть перегрев блока, что приведет к ожогам и даже к взрыву.

22. В случае попадания электролита в глаза, промойте их обильным количеством чистой воды и немедленно обратитесь к врачу. Это может привести к потере зрения.

23. Не замыкайте контакты аккумуляторного блока между собой:

- а)** Не прикасайтесь к контактам какими-либо токопроводящими предметами.
- б)** Не храните аккумулятор в контейнере вместе с другими металлическими предметами, такими как гвозди, монеты и т. п.
- в)** Не допускайте попадания на аккумулятор воды. Замыкание контактов аккумулятора между собой может привести к перегреву, возможным ожогам и даже разрыву блока.

24. Не храните инструмент и аккумуляторный блок в местах, где температура может достигать или превышать 50 °C (122° F).

25. Не бросайте аккумуляторный блок в огонь, даже если он сильно поврежден или полностью вышел из строя. Аккумуляторный блок может взорваться под действием огня.

26. Не роняйте и не ударяйте аккумулятор. Не используйте аккумулятор, если он подвергся ударам.

27. Зарядное устройство, поставляемое с изделием, оснащено индикатором подключения к сети переменного тока и индикатором состояния степени зарядки аккумулятора.

28. Для зарядки аккумулятора подключите зарядное устройство к сети 220В. При этом должен загореться индикатор, показывающий подключение питания к зарядному устройству.

29. Вставьте аккумулятор в зарядное устройство по направляющим до фиксации батареи. Не прикладывайте чрезмерного усилия! Если батарея не входит в зарядное устройство, возможно, Вы делаете что-то неверно, выньте батарею и попробуйте сначала.



ВНИМАНИЕ! Механизм подключения аккумулятора к зарядному устройству может отличаться от описанного выше.

30. Зарядное устройство и аккумулятор могут нагреваться в процессе зарядки. Это нормальная ситуация, которая не свидетельствует о неисправности.

31. По завершении зарядки вытащите аккумулятор, отключите зарядное устройство от сети.

32. Инструмент PATRIOT поставляется с Li-ion аккумулятором. Их преимуществом является возможность подзарядки аккумулятора в любой момент без влияния на емкость батареи, так как у них отсутствует эффект памяти.

33. Изделие оборудовано системой электронной защиты аккумуляторной батареи, которая контролирует температуру аккумулятора в процессе зарядки и разряда, ограничивает ток заряда / разряда, не допускает полной разрядки или перезаряда.

34. Заряжайте аккумулятор до того, как он полностью разрядится. В случае потери мощности при эксплуатации инструмента, прекратите работу и зарядите аккумуляторный блок.

35. Никогда не заряжайте полностью заряженный аккумуляторный блок. Перезарядка сокращает срок службы блока.

36. Подключение аккумулятора к зарядному устройству без включения в сеть сокращает срок его службы.

37. Отключайте зарядное устройство от сети, если оно не используется.

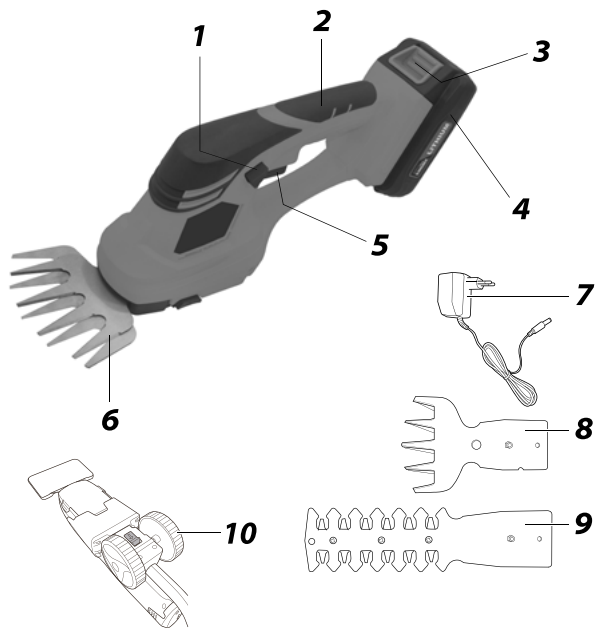
38. Заряжайте аккумуляторный блок при комнатной температуре в пределах от +10 °C до +40 °C (от 50 F до 104 F). Перед зарядкой дайте горячему аккумуляторному блоку остыть.

39. Не накрывайте зарядное устройство с аккумулятором в процессе зарядки, избегайте в процессе заряда длительного прямого попадания солнечных лучей или расположения в непосредственной близости от источников тепла.

PATRIOT

УСТРОЙСТВО АККУМУЛЯТОРНЫХ НОЖНИЦ-КУСТОРЕЗОВ

Устройство аккумуляторных ножниц-кусторезов (Рис. 1)



1. Блокиратор;
2. Рукоятка;
3. Фиксатор АКБ;
4. Аккумуляторный блок;
5. Выключатель;
6. Сменная насадка;
7. Зарядное устройство;
8. Оснастка для обработки травы;
9. Оснастка для обработки кустарников;
10. Съёмная колёсная опора.

Рис. 1



ВНИМАНИЕ! Внешний вид и устройство изделия могут отличаться от представленных в инструкции.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Серия (Тип)	CSH	CSH
Модификация	211	215
Артикул	CSH 211-83G	CSH 215-83G
Тип и модель аккумулятора	Li-ion	Li-ion
Рабочее напряжение, Вт	21	21
Выходное напряжение, Вт / Ток зарядного устройства, А	9,0/1,0	9,0/1,0
Емкость аккумулятора, Ач	2	2
Скорость вращения двигателя , об/мин	1250	1250
Рабочая ширина ножниц, мм	100	100
Длина лезвий кустореза, мм	200	200
Максимальная толщина реза, мм	8	8
Корректированный уровень звуковой мощности LWA, не более дБА	91	91
Вес товара, кг	0,6	0,6
Вес брутто, кг	1,3	1,3
Аккумулятор	-	+
Зарядка	-	+

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ



ВНИМАНИЕ! Перед работами по техническому обслуживанию, очистке и смене оснастки выключайте изделие, вынув аккумулятор из гнезда.

Примечание! Процесс зарядки полностью автоматический — по окончании зарядки зарядное устройство выключится само. Однако, если аккумуляторная батарея останется в зарядном устройстве надолго, в силу саморазряда батареи зарядное устройство будет периодически включаться на подзарядку. Это снижает рабочую емкость аккумулятора и срок его службы. Поэтому не оставляйте аккумуляторную батарею в зарядном.

См. раздел «Инструкция по технике безопасности» с пункта 27 и далее.

Смена оснастки (Рис. 2)

Для обработки травы используйте насадку для травы (8), для кустарников используйте насадку-кусторез (9).

1. Нажмите фиксаторы с двух сторон и аккуратно снимите насадку.
2. Установите другую насадку, совместив технологические пазы.
3. Убедитесь в надёжности крепления оснастки.

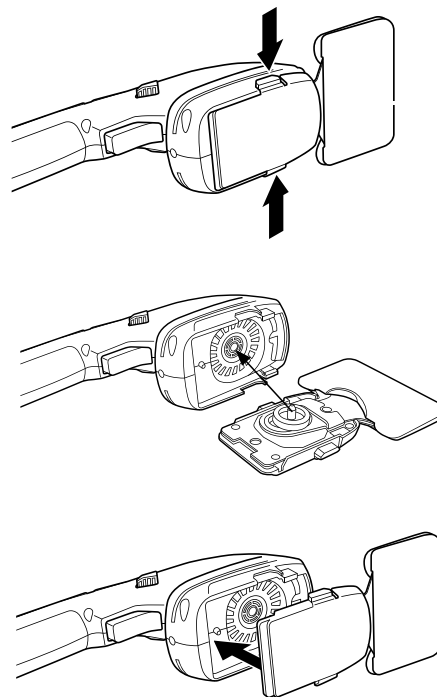


Рис. 2

ПОРЯДОК РАБОТЫ

Включение и выключение

Нажать на блокировку включения (1) и в этом положении задействовать выключатель (5). Для остановки отпустите блокировку включения (1). Отпустить выключатель (5).

Индикатор заряженности аккумулятора

Индикатор состояния заряда показывает степень заряда аккумулятора во время заряда.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Стрижка живой изгороди (только кусторез)

Перед началом работы проверьте кустарник на наличие скрытых чужеродных предметов. Изделие может разрезать ветви толщиной макс. 8 мм. Равномерно перемещайте изделие вперед по линии срезания, чтобы подвести ветви под режущий нож. Двухсторонние ножевые брусья обеспечивают резку в двух направлениях или маятниковые движения от одной стороны к другой. После использования наденьте на режущий нож защитный чехол.

Подрезка краев (только ножницы для травы)

Ведите изделие вдоль края газона. Избегайте контакта режущего ножа с мощными поверхностями, камнями или стенами, поскольку это значительно снижает срок службы режущего ножа.

При большой площади газона рекомендуется использовать телескопическую рукоятку. После использования наденьте на режущий нож защитный чехол.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ



ВНИМАНИЕ! Перед работами по техническому обслуживанию, очистке и смене оснастки выключайте изделие, вынув аккумулятор из гнезда.

1. Для качественной и надежной работы поддерживайте изделие в чистоте.
2. Регулярно осматривайте изделие на предмет наличия заметных дефектов, таких как ослабленные соединения или изношенные / поврежденные детали.
3. Проверяйте исправное состояние крышек и защитных устройств и их правильное крепление.



ВНИМАНИЕ! Для безопасного и правильного обслуживания и ремонта изделия обратитесь в авторизованные сервисные центры PATRIOT. Обслуживание, выполненное неквалифицированным персоналом, может стать причиной поломки инструмента и травм.

Техническое обслуживание ножей

После каждой эксплуатации и перед долгим хранением очищайте режущие ножи и смазывайте их моторным маслом Patriot. Так же, во время проведения длительных работ по подрезке, рекомендуется производить смазку режущих ножей через каждый час. Проверьте состояние режущих кромок режущего ножа. Запрещена эксплуатация изделия при поврежденном ноже.

PATRIOT

СРОК СЛУЖБЫ, УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ, ТРАНСПОРТИРОВКИ / КОМПЛЕКТАЦИЯ / РАСШИФРОВКА СЕРИЙНОГО НОМЕРА

СРОК СЛУЖБЫ, УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ, ТРАНСПОРТИРОВКИ И УТИЛИЗАЦИИ

Срок службы и утилизация

При выполнении всех требований настоящей инструкции по эксплуатации срок службы изделия составляет 5 лет. По окончании срока службы не выбрасывайте технику в бытовые отходы! Отслуживший срок инструмент должен утилизироваться с наименьшим вредом для окружающей среды в соответствии с Вашими региональными нормативными актами по утилизации техники и оборудования.

Условия хранения

Хранить изделие нужно в закрытых помещениях с естественной вентиляцией, где колебания температуры и влажность воздуха существенно меньше, чем на открытом воздухе в районах с умеренным и холодным климатом, при температуре не выше +40°C и не ниже -50°C, относительной влажности не более 80% при +25°C, что соответствует условиям хранения 5 по ГОСТ 15150-89.

Условия транспортировки

Изделие можно транспортировать любым видом закрытого транспорта в упаковке производителя или без нее с сохранением изделия от механических повреждений, атмосферных осадков, воздействия химических активных веществ и обязательным соблюдением мер предосторожности при перевозке хрупких грузов, что соответствует условиям перевозки 8 по ГОСТ 15150-89.

Изделие соответствует техническим регламентам

ТР ТС 010/2011 «О безопасности машин и оборудования»

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

КОМПЛЕКТАЦИЯ

АККУМУЛЯТОРНЫЕ НОЖНИЦЫ-КУСТОРЕЗ	1 ШТ.
НАСАДКА ДЛЯ ТРАВЫ	1 ШТ.
НАСАДКА-КУСТОРЕЗ	1 ШТ.
КОЛЁСА ДЛЯ КУСТОРЕЗА	1 ШТ.
АККУМУЛЯТОР (CS 215)	1 ШТ.
ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО (CSH 215)	1 ШТ.
ИНСТРУКЦИЯ С ГАРАНТИЙНЫМ ТАЛОНОМ	1 ШТ.

РАСШИФРОВКА СЕРИЙНОГО НОМЕРА

2024 – год производства	2024 / 01 / 12345678 / 0001
01 – месяц производства	
12345678 – индекс модели	
00001 – индекс товара	

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН / КЕПІЛДІК ТАЛОНЫ

Гарантийный талон является документом, дающим право на гарантийное обслуживание приобретённого инструмента. Гарантия покрывает расходы только на работу и запасные части. Стоимость почтовых отправлений, страховки и отгрузки изделий для ремонта не входит в гарантийные обязательства. В случае утери гарантийного талона, владелец лишается права на гарантийное обслуживание.

№ _____

ИЗДЕЛИЕ / ҚҰРАЛ: _____

МОДЕЛЬ / МОДЕЛІ: _____

ЗАВОДСКОЙ № / ҚҰРАЛ №: _____

ДАТА ПРОДАЖИ / САТУ КҮНІ: _____

ТОРГОВАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ / САУДА ҰЙЫМЫ: _____

ПОДПИСЬ ПРОДАВЦА / САТУШЫНЫҢ ҚОЛЫ: _____

С правилами эксплуатации и условиями гарантии ознакомлен.

Претензии к комплектации и внешнему виду не имею.

Изготовитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию.

Кепілдік шарттары және кепілдікті қызмет көрсетумен таныстым және келістім.

Құрал жарамды және толығымен жинақталған күйде қабылданған. Сыртқы көрінісіне наразылық білдірмеймін.

ПОДПИСЬ ПОКУПАТЕЛЯ / САТЫП АЛУШЫ ҚОЛЫ: _____

Без штампа или печати торговой организации гарантийный талон не действителен!

Сауда ұйымының мөрі немесе мөрі жоқ болса, кепілдік картасы жарамсыз!

ШТАМП ТОРГОВОЙ ОРГАНИЗАЦИИ
БАСЫП ШЫҒАРУ ҮШІН ОРЫН



ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА / КЕПІЛДЕМЕ МІНДЕТТЕМЕЛЕРІ

1. Гарантийный срок эксплуатации бензинового, электрического и аккумуляторного инструмента PATRIOT кроме продукции в п.2 и п.3 (без аксессуаров и принадлежностей) составляет **24 (двадцать четыре) месяца** со дня продажи розничной сетию.
2. Гарантийный срок эксплуатации бензиновых генераторов PATRIOT серии GP (кроме моделей GP 910 и GP 1510 и генераторов инверторного типа) составляет **36 (тридцать шесть) месяцев** или **500 моточасов работы** со дня продажи розничной сетию.
3. Гарантийный срок эксплуатации инструмента составляет **12 (двенадцать) месяцев** со дня продажи розничной сетию для бензинового, электрического и аккумуляторного инструмента торговой марки PATRIOT серии THE ONE, MAXPOWER, MAXWELDER, триммеров электрических PATRIOT с нижним расположением двигателя, насосы (вибрационные, погружные, вихревые, центробежные, насосные станции), отбойные молотки, батареи PATRIOT, как в случае покупки аккумуляторов отдельно, так и на приобретенные в составе продукции.

Если изделие, предназначенное для бытовых (непрофессиональных) нужд, эксплуатировалось в коммерческих целях (профессионально), срок гарантии составляет **1 (один) месяц** со дня продажи. Дефекты сборки инструмента, допущенные по вине изготовителя, устраняются бесплатно в течение **48 (сорока восьми) дней** со дня предоставления потребителем требований об устранении недостатков изделия, после проведения диагностики изделия техническим центром.

ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ ОСУЩЕСТВЛЯЕТСЯ ПРИ СОБЛЮДЕНИИ СЛЕДУЮЩИХ УСЛОВИЙ:

1. Наличие гарантийного талона с указанием заводского (серийного) номера инструмента, даты продажи, подписи покупателя, штампа торгового предприятия или чек, с указанием даты продажи, наименования изделия, штампа торгового предприятия.
2. Предоставление неисправного инструмента в чистом виде.
3. Гарантийный ремонт производится только в течение срока, указанного в данном гарантийном талоне.

ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ:

1. При отсутствии возможности определить дату продажи или дату производства.
2. На изделие, которое эксплуатировалось с нарушениями инструкции по эксплуатации или не по назначению;
3. На последствия самостоятельного ремонта, разборки, чистки и смазки инструмента в гарантийный период (не требуемые по инструкции эксплуатации), о чем свидетельствуют, например, отложения на шлифовальных частях крепежа корпусных деталей;
4. На повреждения, дефекты, вызванные внешними механическими воздействиями, воздействием агрессивных средств и высоких температур или иных внешних факторов, таких как дождь, снег, повышенная влажность и др.;
5. На неисправности, вызванные попаданием в инструмент инородных тел, небрежным или плохим уходом, повлекшими за собой выход из строя инструмента;
6. На неисправности, возникшие вследствие перегрузки, повлекшие за собой выход из строя двигателя, трансформатора или других узлов и деталей, а также вследствие несоответствия параметров электросети номинальному напряжению.
К признакам перегрузки относятся:
 - Изменение цвета на поверхности металлических деталей;
 - Деформация или оплавление пластмассовых деталей и узлов инструмента;
 - Одноуровневое повреждение (потемнение или обугливание) изоляции проволоки в обмотках катушек статора и ротора;
 - Обугливание изоляции обеих катушек статора из-за перегрева электрического двигателя возникшее вследствие несоответствия параметров электросети номинальному напряжению для работы инструмента согласно ТУ, или вследствие приложения чрезмерного усилия на управляющие рукоятки инструмента;
7. На дефекты и повреждения, произошедшие в результате применения не правильно приготовленной топливной смеси (в неадекватной пропорции), а так же с применением в ней масла, не предназначенных для приготовления двухтактных смесей, так же, масла, не рекомендованных производителем изделий.
8. На неисправности, вызванные использованием неоригинальных запасных частей и принадлежностей;
9. На недостатки изделий, возникшие вследствие эксплуатации с неисправными недостатками;
10. На недостатки изделий, возникшие вследствие технического обслуживания и внесения конструктивных изменений лицами, организациями, не являющимися авторизованными сервисными центрами;
11. На естественный износ изделия и комплектующих в результате интенсивного использования, а также;
12. На такие виды работ, как регулировка, чистка, смазка, замена расходных материалов, а также, периодическое техническое обслуживание и прочий уход за изделием, оговоренные в Инструкции по эксплуатации.

1. П.2 және П.3 өнімдерінен бензинді, электродық және аккумулятордық Patriot аспабын пайдалану кепілдік мерзімі (аккумуляторлар мен аксессуарларсыз) бөлек сауда желісінде сатылған күннен бастап **24 жылдыға төгет ай**.

2. GP сериясының Patriot бензинді генераторларын пайдалану кепілдік мерзімі (GP 910 және GP 1510 моделдерінен тыс) бөлек сауда желісінде сатылған күннен бастап **36 атыс ай** немесе **500 саат жұмыс**.

3. Құралдың кепілдік қызмет ету мерзімі THE ONE, MAXPOWER, MAXWELDER сериялы PATRIOT сауда белгісінің бензин, электр және аккумуляторлық аспабы үшін бөлек сауда желісімен сатылған күннен бастап **12 (он екі) айды** құрайды, қозғалқыштың төменгі орналасқан Patriot электр триммерлері, сорғылар (діріл, батырылған, қүйінды, ортадан төпші, сорғы станциялары), ұрғыш балалар, PATRIOT батареялары батареяны бөлек сатып алған жағдайда да, өнімнің құрамында сатып алынғандар үшін де.

Егер шпін (Касібі өнім) жәетіліктерге арналған өнім коммерциялық мақсатта (касібі түрде) қолданылса, кепілдік мерзімі сатылған күннен бастап **бір ай**. Өндірушінің кінасінен жасалған аспапты құрастырудағы кемшіліктер, техникалық орталық диагностика қойғаннан кейін, өнімде ақауларды жоюға қатысты тұтынушы талаптарын берген күннен бастап **45 күн ішінде** тегін жаслады.

КЕПІЛДІК ЖӨНДЕУ ЖҰМЫСТАРЫ КЕЛЕСІ ЖАҒДАЙЛАРДА ЖҮЗЕГЕ АСЫРЫЛАДЫ:

1. Құралдың зауыттық (сериялық) нөмірі, сату күні, сатып алушының қолы көрсетілген кепілдік талонның болуы, сату күнін, бұйымның атауын, сауда кәсіпорнының мөртпаңбасын көрсете отырып, сауда кәсіпорнының немесе чектің мөртпаңбасы.
2. Ақаулы аспапты таза түрде беру.
3. Кепілдікті жөндеу тек осы кепілдік картасында көрсетілген мерзімде жүзеге асырылады.

КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ ҚАРАСТЫРЫЛМАҒАН ЖАҒДАЙЛАР:

1. Сату күнін немесе өндіріс күнін анықтау мүмкін болмаған жағдайда.
2. Пайдалану жөніндегі нұсқаулықты бұзғаны немесе мақсатсыз пайдаланылған жағдайы;
3. Кепілдік кезінде құралды өздігінен жөндеу, бөлшектеу, тазалау және майлау салдарынан (пайдалану нұсқаулығы бойынша талап етілмейтін), бұған, мысалы, корпустаық бөлшектерді бекітудің шилікті бөлшектеріндегі сынықтар дәлел бола алады;
4. Сыртқы механикалық әсерлерден, агрессивті құралдардың әсерінен туындаған зақымдануларға, ақауларға жоғары температура немесе басқа сыртқы факторлар, мысалы, жаңбыр, қар, жоғары ылғалдылық және т. б.;
5. Құралға бөгде заттардың түсуінен, ұқыпсыз немесе нашар күтімнен туындаған ақаулықтарға құралдың істен шығуы;
6. Қозғалқыштың, трансформатордың істен шығуына әкеп соққан шамадан тыс жүктеме салдарынан туындаған ақаулықтарға немесе басқа да тораптар мен бөлшектер, сондай-ақ электр желісі параметрлерінің номиналды кернеуге сәйкес келмейтуі салдарынан.

ШЕШІМДІК ТЫС ЖҮКТЕМЕ БӨЛІНГЕНІ МЫНАЛАР ЖАТАДЫ:

- Металл бөлшектерінің бетіндегі түс өзгертуі;
- Пластмасса бөлшектер мен құрал тораптары деформациялануы немесе балқытуы;
- Статор және ротор катушқаларының орналарындағы сын оқшауларының бір негізде зақымдануы (қараю немесе күйдіру);
- Электр қозғалтышының қызыл кетугіне байланысты статордың екі катушқасының оқшаулануы немесе ТШ-а сәйкес құралдың жұмысы үшін немесе құралдың басқару тұтқаларына шамадан тыс күш салу салдарынан электр желісі параметрлерінің номиналды кернеуге сәйкес келмейтуі;
7. Дұрыс дайындалмаған отын қоспасын қолдану нәтижесінде болған ақаулар мен зақымдануларға (дұрыс емес пропорцияда), сондай-ақ онда емі соққылы қоспаларды дайындауға арналмаған майларды, сондай-ақ өнімді өндіруші ұсынбаған майларды қолдану арқылы.
8. Тұтынушы емес қосалқы бөлшектер мен керек-жарақтарды пайдаланудан туындаған ақаулықтарға;
9. Жойылмаған кемшіліктермен пайдалану салдарынан пайда болған бұйымдардың кемшіліктеріне;
10. Техникалық қызмет көрсету және конструктивтік өзгерістер енгізу салдарынан пайда болған бұйымдардың кемшіліктеріне үкілетті сервис орталықтары болып табылмайтын тұлғалар, ұйымдар.
11. Қарқынды пайдалану нәтижесінде бұйымдар мен жинақталушылар табиғи тозуына;
12. Реттеу, тазалау, майлау, шығыс материалдарын ауыстыру, сондай-ақ мерзімді жұмыс түрлеріне пайдалану жөніндегі нұсқаулықты айтылған бұйымға техникалық қызмет көрсету және өзге де күтім жасау.

Гарантия не распространяется на узлы и детали, являющиеся расходными, быстрознающимися материалами, и которым отностя: 1. пыльные щетки, пыльные щетки соединительные муфты, ведущие и ведомые звездочки, элементы крепления (метизы), триммерные головки, направляющие ролики, защитные кожухи, приводные ремни, гибкие валы, крыльчатки, фланцы крепления, ножи, компоненты натяжения и крепления режущих элементов, резинные амортизаторы, уплотнители, прокладки, салышкы, манжеты и другие РТИ, полимерные втулки, полимерные, резиновые и пневматические колеса, стартерные шнуры, пружины, свечи зажигания, ленты тормоза и цепи, фильтры, угольные щетки, червячные пары, тросы, провода питания, сварочные кабели, клеммы - зажимы, электродегидратели, сопла и наконечники для сварочных полуавтоматов, шланги, моечные pistolеты и колья, форсунки, насадки, пенокомплекты и т.д.

Кепілдік Шынш, тез тозатын материалдар болып табылатын тораптар мен бөлшектерге қолданылмайды, оларға мыналар жатады: аэраулы тізбектер, араулы шанаалар, жалмастырыш муфталар, жетекші және жетекші жұлдызшалар, кепілдік элементтері (метиздер), триммер бастары, бағыттаушы ролликтер, корғаныс қаптамалары, жетек белдіктері, иілгіш біліктер, қаншапалар, кепілдік фланецтері, пылақтар, кесу элементтерінің тарту және бекіту компоненттері, резинке амортизаторлар, тығыздағыштар, тысөндер, тығыздалмаған, манжеттер және басқа РТИ, полимер төмелер, полимер, резинке және пневматикалық доңғалқтар, стартер сымадары, серпілтер, ұшықын шетесөндері, таспаалар төмегіш тізбектер, сузілеу көмір шетқалары, күрт бұры, кабельдер, қуат сымадары, дәнекерлеу кабельдері, қысықтар, электр ұстағыштар, жартылай автоматты дәнекерлеу шүмектері мен ұстағы, шланғтар, жұғыш тапанашалар мен найзалар, саптамалар, саптамалар, бөйктер және т. б.

БОЛЕЕ ПОЛНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО СЕРВИСНЫМ ЦЕНТРАМ НАХОДИТСЯ НА САЙТЕ WWW.ONLYPATRIOT.COM

ЕДИНЫЙ ТЕЛЕФОН СЕРВИСНОЙ СЛУЖБЫ
8-800-2222-768

ОТРЫВНОЙ ТАЛОН #1

(Заполняется сервисным центром)

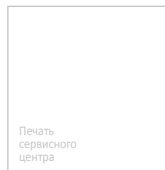
вписать номер гарантийного талона

Дата приема _____

Дата выдачи _____

Номер заказ-наряда _____

Мастер (ФИО) _____



ОТРЫВНОЙ ТАЛОН #2

(Заполняется сервисным центром)

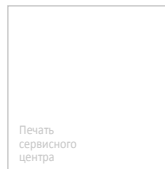
вписать номер гарантийного талона

Дата приема _____

Дата выдачи _____

Номер заказ-наряда _____

Мастер (ФИО) _____



ОТРЫВНОЙ ТАЛОН #3

(Заполняется сервисным центром)

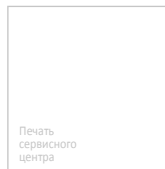
вписать номер гарантийного талона

Дата приема _____

Дата выдачи _____

Номер заказ-наряда _____

Мастер (ФИО) _____



PATRIOT

Сервисный центр _____

Описание дефекта _____

1

Сервисный центр _____

Описание дефекта _____

2

Сервисный центр _____

Описание дефекта _____

3

ЕДИННЫЙ ТЕЛЕФОН СЕРВИСНОЙ СЛУЖБЫ
8-800-2222-768

СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ



Eurasian Conformity Assessment Center

№ ЕАЭС КГ 417/КЦА.ОСП.025.СN.02.06002

Серия КГ № 0094066

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ Общества с ограниченной ответственностью "Международный центр подтверждения соответствия". Место нахождения: 720040, Кыргызская Республика, город Бишкек, улица Рыскулова, дом 32, этаж 3, кабинет 306. Телефон: +996312621264. Адрес электронной почты: info@intertec.kg

417/КЦА.ОСП.025, выдан 12.10.2020 года.

ЗАЯВИТЕЛЬ ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ "СНВ КАРГО"

Место нахождения и адрес: места осуществления деятельности: 129329, Россия, город Москва, улица Кольская, дом 1, строение 1, этаж 3, подъезд № 1, квартира 25.

Основной государственный регистрационный номер: 1077761885464.

Телефон: +74957750220. Адрес электронной почты: fabcon@gshor.ru.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ «NINGBO GENIN INDUSTRIAL CO., LTD.»

Место нахождения и адрес: места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Китай, 1/F, A2 LIUYUANSHANGDU, BUILDING 201, LANTIAN ROAD, HAISHU DISTRICT NINGBO, 315000

Адрес: места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Китай, 1/F, A2 LIUYUANSHANGDU, BUILDING 201, LANTIAN ROAD, HAISHU DISTRICT NINGBO, 315000/Физическое лицо: согласно приложению-бланк №0046393.

ПРОДУКЦИЯ Средства малой механизации садово-огородного применения: кусторезы (серж-гриммеры) аккумуляторные, серия (тип): СН, СШ, СНТ, МС, МН, МСН, КР, ХТ, КА.

торговой марки «PATRIOT», серия (тип): СН, СШ, СНТ, торговой марки «MAXCUT», серия (тип): МС, МН, МСН, торговой марки «ПОБЕДА», серия (тип): КР, ХТ, КА.

Серийный выпуск.

КОД ТИВЭД ЕАЭС 846729800

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ

Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 "О безопасности лигвокопильного оборудования"

Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 010/2011 "О безопасности машин и оборудования"

Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 "Электромеханическая совместимость технических средств"

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ протокола сертификационных испытаний № 1111-004-08/К от 03.12.2021 года,

выданного Испытательной лабораторией Общества с ограниченной ответственностью «Центр исследований и испытаний», аттестат аккредитации КГ417/КЦА.ИЛ.149, Акта по результатам анализа состояния прибора № 2.10526-024 от 26.05.2021 года

Схема сертификации: Lc

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ГОСТ ВЕС 07464-1-2011 "Машинные ручные электрические. Безопасность и методы испытаний". Часть 1: Общие требования". ГОСТ Р МЭК 60746-2-15-2012 "Машинные ручные электрические. Безопасность и методы испытаний". Часть 2-15: Испытание пробоя и испытания для проверки изоляции проводов". ГОСТ Т 17799-06 "Машинные ручные. Требования к безопасности". ГОСТ 122.010-2009 "Система стандартов безопасности труда. Средства малой механизации садово-огородного назначения. Общие требования к безопасности". ГОСТ 18005.14-2013 "Совместимость технических средств электромагнитная. Базовые приборы, измерительные инструменты и диагностические устройства. Расположение и конструкция электрических цепей". ГОСТ 18005.14-2013 "Совместимость технических средств электромагнитная. Базовые приборы, измерительные инструменты и диагностические устройства. Устойчивость к электромагнитным помехам. Требования и методы испытаний". Условия и сроки хранения продукции, срок службы (отсутствует). Технические характеристики продукции: электропитание: аккумуляторная батарея. Анализ состояния производства проведен Испытательной лабораторией Общества с ограниченной ответственностью «Центр исследований и испытаний» от 03.12.2021 года.

СРОК ДЕЙСТВИЯ С 04.12.2021 ПО 04.12.2026

ВКЛЮЧИТЕЛЬНО

Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации

Котетков Борис Вячеславович
(Ф.И.О.)

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

Букашкин Андрей Евгеньевич
(Ф.И.О.)





ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ
№ ЕАЭС КС 417/КСА.ОСП.025.СН.02.06002



Серия КС № 0046393

Перечень предприятий-изготовителей продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия
Полное наименование предприятия-изготовителя Адрес (место нахождения)

«NINGBO NGR INDUSTRY CO., LTD.»	Китай, NO. 88, LANE 666, JINSHAN ROAD, C ZONE, LIANGBEI INVESTMENT CENTER, NINGBO, (PRODUCTION AREA: RMI001, BLDG A1, LI YUAN SHANG DU BUILDING, NO 203, LANTIAN ROAD, NINGBO)
«Guotang International Trade (Shanghai) Co., LTD.»	Китай, Room F207, Building 7, No. 2118 Guanghua Road, Minhang District, Shanghai
«CHINA-BASE NINGBO FOREIGN TRADE CO., LTD.»	Китай, NO. 666 PIANTONG SOUTH ROAD, YINZHOU DISTRICT NINGBO
«Ningbo E-Star International Co., Ltd.»	Китай, ROOM 1704, CROWN WORLD TRADE PLAZA, NO.11 SAHONG SOUTH ROAD NINGBO
«KINGTEC INDUSTRIAL CO., LTD.»	Китай, NINGBO, CHANGYANG ROAD, LIANGBEI DISTRICT, NO.136

Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации

Кометков Борис Вячеславович
(ФИО)

Эксперт (эксперт-аудитор)
Эксперты (эксперты-аудиторы)

Бужалин Андрей Евгеньевич
(ФИО)



PATRIOT

Уполномоченный представитель / импортер является обладателем исключительных прав на содержание данной инструкции, включая все изображения и текстовую информацию, любое использование которых допустимо лишь при наличии разрешения правообладателя. В случае нарушения этих условий уполномоченный представитель / импортер имеет право потребовать от любых третьих лиц удаления с информационных ресурсов любой информации, материалов, заимствованных из данной инструкции. Вся информация в инструкции по эксплуатации и техническому обслуживанию содержит самую актуальную информацию на момент печати издания. Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, упаковку, дизайн, техническое сопровождение и комплектацию продукции без предварительного уведомления третьих лиц. По вопросам обслуживания и работы обращайтесь к официальному дилеру или в авторизованный сервисный центр.

RUS | НОЖНИЦЫ—КУСТОРЕЗ АККУМУЛЯТОРНЫЕ. Гарантия: 2 года с даты продажи. Срок службы: 5 лет. Дата изготовления: первые 6 цифр серийного номера. Изготовитель: Гуйтанг Интернейшонал Трейд (Шанхай) Ко., ЛТД. Адрес: Комната F207, корпус 7, № 2118 Гуанхуа-роуд, район Минханг, Шанхай, Китай. Уполномоченный представитель / импортер: ООО «СНВ Карго». Адрес: 129329, Россия, г. Москва, ул. Кольская, д. 1, стр. 1, этаж 3, пом. 1, к. 25, тел.: 8 (495) 902-51-51. Представитель в Казахстане: Представитель в Республике Казахстан ТОО «Патриот РК (Patriot RK)». Юридический и фактический адрес: Республика Казахстан, Алматинская обл., Илийский р-н, Казциковский с.о., с. Казцик, ул. Бережинского А. Ф., д. 50, тел.: +77010243453. Страна происхождения: Китай.

KZ | ҚАЙШЫЛАР-АККУМУЛЯТОРЛЫ ХЕДЖИРЛЕУШІ. Кепілдік: сатылған күннен бастап 2 жыл. Қызмет ету мерзімі: 5 жыл. Шығарылған күні: алғашқы 6 сан сериялық нөмірі. Өндіруші: Гуйтанг Интернейшонал Трейд (Шанхай) Ко., ЛТД. Мекенжай: Комната F207, корпус 7, № 2118 Гуанхуа-роуд, район Минханг, Шанхай, Китай. Жеткізуші: ООО «СНВ Карго». Мекенжай: 129329, Россия, г. Москва, ул. Кольская, д. 1, стр. 1, этаж 3, пом. 1, к. 25, т.: 8 (495) 902-51-51. Қазақстан Республикасындағы өкілі ЖШС «Патриот РК (Patriot RK)». Тірелген мекенжайы: Қазақстан Республикасы, Алматы облысы, Іле ауданы, ҚазЦик ауылдық округі, ҚазЦик ауылы, Бережинский А.Ф. көшесі, 50-үй. Шығарылған елі: Китай.



www.onlypatriot.com

2024 © Patriot™. Напечатано для России и стран СНГ.